



UK Health
Security
Agency



COVID-19 疫苗

用於免疫系統較弱的人

建議免疫系統嚴重減弱的人接種第三劑COVID-19疫苗。這是為了幫助提升您從前2劑中可能已建立的任何保護，並在您的加強劑之前給予。

什麼是COVID-19或冠狀病毒？

COVID-19是一種由SARS-CoV-2病毒引起的傳染性很強的呼吸道疾病。對於免疫系統較弱的人來說，這可能會非常嚴重。儘管一些新測試的治療方法確實有助於降低併發症的風險，但COVID-19沒有特效藥。

為什麼要為我提供第三劑COVID-19疫苗？

第三劑疫苗將提供給所有在接種前兩劑COVID-19疫苗時免疫系統較弱的5歲及以上人士。您對疫苗的反應可能沒有像其他人那麼好。這第三劑可能有助於提升您的免疫反應，並為您提供更好的保護。

您的專家可以建議這是否適用於您。通過接種第三劑，您可能會減少感染COVID-19的機會。

而且，如果您有接種，與未接種第三次疫苗相比，症狀可能較輕且病程較短。

需要第三劑的人是那些在接種前兩劑時免疫系統嚴重減弱的人。這包括那些曾經或目前有以下情況的人士：

- 血癌（如白血病或淋巴瘤）
- 因治療（如類固醇藥物、生物療法、化學療法或放射療法）導致免疫力下降
- 因遺傳性免疫系統疾病導致免疫力下降
- 器官或骨髓移植
- 影響免疫系統的疾病，例如控制不佳的艾滋病毒（HIV）
- 您的專科醫生建議的其他疾病或治療



我應該什麼時候接種第三劑？

您將需要額外的1劑來提升您得到的保護。您的額外（第三）劑應在第二劑後至少8週給予。

之後，您可能還需要加強劑以延長您的保護 - 任何加強劑都應在您額外（第三次）劑量後的3個月後給予。

副作用

非常常見的副作用包括：

- 注射部位的手臂有疼痛、沉重的感覺和壓痛。這往往在疫苗接種後1到2天左右最為嚴重
- 感覺累
- 頭痛
- 全身疼痛，或輕度流感樣症狀

您可以休息並服用撲熱息痛 (paracetamol) (遵循包裝中的劑量建議) 以幫助您感覺好轉。儘管在2到3天內感到發燒並不少見，但很少發生高燒，這可能表明您感染了COVID-19 或有其他感染。

接種疫苗後的症狀通常持續不到一週。如果您的症狀似乎變得更糟或您擔心的話，您可以撥打NHS 111。

如何得到疫苗接種

您可以上網預訂或前往步入式診所接種第三劑。為了幫助診所檢查您是否符合條件，請攜帶您的全科醫師 (GP) 或專科醫生的任何信件或您正在服用的藥物的詳情。

不應該接種第三次疫苗的人

如果您對上一劑疫苗有非常嚴重的反應，您應該與您的醫生討論這個問題。

如果您錯過了疫苗接種

如果您還沒有接種前2劑疫苗中的任何一劑，您應該盡快接種。

如果距您的第二次接種已經超過8週，請盡快安排您的額外（第三）劑接種。

如果您的年齡在12歲或以上，您還需要一次加強劑。您的加強劑應在第三劑後3個月給予。

如果您已經接種了加強劑，那麼今年春天您也將有資格獲得另一次加強劑。

如果尚未接種加強劑，那麼作為春季推廣活動的一部分，您不久後就可以接種加強劑。

今年秋天您可能需要另一次加強劑。



更多資訊

www.nhs.uk/conditions/coronavirus-covid-19/coronavirus-vaccination/

您可以在此處閱讀COVID-19疫苗接種後的預期結果

www.gov.uk/government/publications/covid-19-vaccination-what-to-expect-after-vaccination

© Crown copyright 2021. UK Health Security Agency gateway number: 20211346.

Product code: C22WI2TCH Traditional Chinese. 500K 2p MAR 2022 (AP5). Version 3. 02/03/2022. If you want to order more copies of this leaflet using the product code C22WI2TCH Traditional Chinese, please visit: www.healthpublications.gov.uk